Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B** **NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2306/2002**

ze dne 20. prosince 2002,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 104/2000, pokud jde o oznamování dovozních cen produktů rybolovu

(Úř. věst. L 348, 21.12.2002, s. 94)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Komise (ES) č. 1792/2006 ze dne 23. října 2006	L 362	1	20.12.2006

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2306/2002

ze dne 20. prosince 2002,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 104/2000, pokud jde o oznamování dovozních cen produktů rybolovu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhů s produkty rybolovu a akvakultury [1], a zejména na čl. 29 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům,

(1) Článek 29 odst. 4 nařízení (ES) č. 104/2000 stanoví, že členské státy pravidelně oznamují Komisi ceny a dovážená množství některých produktů zaznamenaných na jejich trzích nebo v jejich přístavech.

(2) Je vhodné sestavit nový seznam trhů a přístavů, v nichž se dovozy zaznamenávají, aby se lépe zohlednily skutečně dovážená množství.

(3) Rovněž je vhodné přijmout opatření, která zajistí rychlý přenos dat nezbytných ke kontrole referenčních cen, a to v novém elektronickém formátu.

(4) Je proto nutné zrušit nařízení Komise (ES) č. 2211/94 ze dne 12. září 1994, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 3759/92 pro oznamování dovozních cen produktů rybolovu [2], naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1805/1999 [3].

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro produkty rybolovu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Členské státy oznamují Komisi ceny a dovážená množství produktů uvedených v přílohách I, II, III a IV nařízení (ES) č. 104/2000, pro která je stanovena referenční cena a která jsou propouštěna do volného oběhu. Tato data se rozepisují podle kódu TARIC a podle dne podání dovozního prohlášení.

2. Oznamovací povinnost vůči Komisi platí přinejmenším pro produkty propuštěné do volného oběhu na trzích a v přístavech uvedených v tabulce 3 přílohy.

3. V případě produktů propuštěných do volného oběhu mezi 1. a 15. dnem měsíce se oznámení zasílá do 25. dne každého měsíce nebo případně do prvního následujícího pracovního dne příslušného měsíce, v případě produktů propuštěných do volného oběhu mezi 16. a posledním dnem měsíce se oznámení zasílá do 10. dne, případně do prvního následujícího pracovního dne. Oznámení se zasílá Komisi elektronickou poštou ve formátu uvedeném v příloze.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 2211/94 se zrušuje.

---

[1] Úř. věst. L 17, 21.2.2000, s. 22.
[2] Úř. věst. L 238, 13.9.1994, s. 1.
[3] Úř. věst. L 340, 31.12.1999, s. 51.

▼B

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2003.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

1. **Formát dat**

Číslo záznamu	Identifikace záznamu	Příslušná data	Formát dat	Maximální velikost	Možné hodnoty dat
1.	<TTL>	identifikace zprávy	Text	9	MK-IMPORT
2.	<RMS>	členský stát	Text	3	Viz tabulka 1
3.	<DSE>	datum odeslání	YYYYMMDD;	8	(4)
4.	<MTYP>	druh zprávy (5)	Text;	19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5.	<LOT>	identifikační kód odeslání (volitelné)	Text;	16	(6)
6.	<MON>	měnový kód	Text;	3	Viz tab. 2 (7)
7. a další	<DAT>	— datum dovozu	YYYYMMDD	8	
		— země odeslání (volitelné)	Text;	3	(10)
		— země původu	Text;	3	(10)
		— kombinovaná nomenklatura a kódy TARIC	Text;	10	(8)
		— dodatečný kód TARIC I	Text;	4	(8)
		— dodatečný kód TARIC II	Text;	4	(8)
		— dovážená hodnota	Celé číslo	15	(7) (9)
		— dovážené množství v kg	Celé číslo	15	(9)
		— vstupní přístav (volitelné)	Text;	8	Viz tab. 3

(4) Musí to být datum, kdy byla zpráva sepsána. Tato data se používají pro účely křížové kontroly při následných aktualizacích zprávy.
(5) Pro oznámení nové zprávy použít „INS NOTIFICATION“. Ostatní hodnoty umožňují změnit nebo zrušit dřívější.
(6) Pokud se použije, slouží k jednoznačné identifikaci všech zpráv příslušného členského státu. Dvě zprávy „INS NOTIFICATION“ ze stejného <RMS> nemohou použít stejný <LOT>. Pokud se nepoužije, systém FIDES použije jiný identifikační kód. Viz vade-mecum pro další technická data.
(7) Záznam <MON> uvádí měnu použitou ve zprávě. Všechny hodnoty ve všech řádcích <DAT> musejí být vyjádřeny v této měně.
(8) Integrovaný sazebník Evropských společenství (Taric) (Úř. věst. C 104 a C 104 A, 30.4.2002).
(9) Desetinná místa nejsou povolena. Například: 43,56 se zaokrouhlí na 44.
(10) Nomenklatura zemí pro statistiky zahraničního obchodu Společenství a statistiky obchodu mezi členskými státy (Nařízení Komise (ES) č. 2020/01 ze dne 15. října 2001) (Úř. věst. L 273, 16.10.2001, s. 6).

2. **Formát zprávy**

2.1 *Formát FIDES I*

Správní orgány členských států, které v plném rozsahu nepoužívají FIDES II, použijí tento formát. Soubor je textový soubor, který se skládá ze sedmi samostatných záznamů:

— každá datová položka je od následující datové položky oddělena středníkem,

— po každém řádku zprávy následuje odstavec.

Zpráva má tuto podobu:

<TTL>MK-IMPORT

<RMS>C(3)

▼B

<DSE>YYYYMMDD;

<MTYP>C(19);

<LOT>C(16);

<MON>C(3);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

…

2.2 *Formát FIDES II*

Správní orgány členských států, které v plném rozsahu používají FIDES II, použijí tento formát:

<FIDES2>

<HEAD>

<REQUEST.NAME>MK-IMPORT

<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>C(3)

</HEAD>

<BODY>

<DSE>YYYYMMDD;

<MTYP>C(19);

<LOT>C(16);

<MON>C(3);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

<DAT>YYYYMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);

…

</BODY>

</FIDES2>

3. **Kódy**

Tabulka 1

Kódy členských států

Kód	Členský stát
AUT	Rakousko
BEL	Belgie
▼M1 BGR	Bulharsko
▼B DEU	Německo
DNK	Dánsko
ESP	Španělsko
FIN	Finsko
FRA	Francie

▼B

Kód	Členský stát
GBR	Spojené království
GRC	Řecko
IRL	Irsko
ITA	Itálie
LUX	Lucembursko
NED	Nizozemsko
PRT	Portugalsko
▼M1 ROU	Rumunsko
▼B SWE	Švédsko

Tabulka 2

Kódy měn

Kód	Měna
▼M1 BGN	Bulharský lev
▼B DKK	Dánská koruna
EUR	Euro
▼M1 RON	Rumunské nové leu
▼B SEK	Švédská koruna
GBP	Libra šterlinků

Tabulka 3

Vstupní přístavy

Členský stát	Kód	Přístav
Belgie	BE001	Oostende
	BE002	Bruggy
	BE003	Zeebrugge
	BE004	Antverpy
Dánsko	DK001	Hirtshals
	DK002	Skagen
	DK003	Neksø
	DK004	Hanstholm
Německo	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu	
Řecko	GR000304	Atény – letiště Spata
	GR000701	Patras
	GR000731	Aigio

▼B

Členský stát	Kód	Přístav
	GR000832	Oinyfyta Voiotias
	GR001102	Elefsina
	GR001902	Heraklion
	GR002002	Soluň – 2. celní úřad
	GR002005	Soluň – 5. celní úřad, letiště
	GR002202	Ioannina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Korfu
	GR004005	Pireus – 5. celní úřad, letiště
Španělsko	ES001	La Coruña
	ES002	Vigo-Marín
	ES003	Barcelona
	ES004	Irún
	ES005	Bilbao
	ES006	Madrid
	ES007	Valencia
	ES008	Alicante
	ES009	Algeciras
	ES010	Cádiz
	ES011	La Junquera
	ES012	Las Palmas
Francie	FR001	Bayonne
	FR002	Bordeaux
	FR003	Boulogne-sur-Mer
	FR004	La Rochelle-Rochefort
	FR005	Le Havre
	FR006	Lorient
	FR007	Marseille
	FR008	Aéroport de Roissy
	FR009	Marché d'intérêt de Rungis
	FR010	Saint-Denis-de-la-Réunion
	FR011	Saint-Malo
Irsko	IE001	Dublin
	IE002	Killybegs
Itálie	IT001	Janov
	IT002	Livorno
	IT003	Salerno
	IT004	La Spezia
	IT005	Ancona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari
	IT008	Roma 1º centrale

▼B

Členský stát	Kód	Přístav
	IT009	Palermo
Nizozemsko	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu	
Portugalsko	PT001	Viana do Castelo
	PT002	Oporto
	PT003	Aveiro
	PT004	Peniche
	PT005	Lisboa
	PT006	Portimão
	PT007	Olhão
	PT008	Funchal (Madeira)
	PT009	Horta (Ilha do Faial. Açores)
	PT010	Praia da Vitória (Ilha Terceira, Açores)
	PT011	Ponta Delgada (Ilha de S. Miguel, Açores)
Spojené království	GB001	Grimsby
	GB002	Hull
	GB003	Aberdeen
	GB004	Immingham
Finsko	FI001	Helsinki
	FI002	Tornio
	FI003	Turku
Švédsko	SE001	Karlskrona
	SE002	Svinesund
Rakousko	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu	
Lucembursko	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu	

▼M1

Bulharsko	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu
Rumunsko	Všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu